



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 20 अप्रैल, 1983/30 चैत्र, 1905

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिमूचनाएं

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल० एल० आर०-डी०(6) 1/83.—हिमाचल प्रदेश मोटर स्प्रिट (टैक्सेशन आफ सेल्ज) (अमैण्डमेंट) अधिनियम, 1983 (1983 का 1), जैसा कि हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल महोदय, द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 13 अप्रैल, 1983 को स्वीकृत किया गया, को एतद्वारा संप्रसारण की शानकारी के लिए, राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम 8 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

५५

Act No. 8 of 1983.

THE HIMACHAL PRADESH MOTOR SPIRIT (TAXATION OF SALES) (AMENDMENT) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Motor Spirit (Taxation of Sales) Act, 1968 (Act No. 10 of 1968).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Act, 1983.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 9th day of February, 1983.

2. For the existing words “seven paise for each litre of motor spirit” occurring in sub-section (1) of section 3 of the Himachal Pradesh Motor Spirit (Taxation of Sales) Act, 1968, the words “three and a half paise in a rupee” shall be substituted.

3. (1) The Himachal Pradesh Motor Spirit (Taxation of Sales) (Amendment) Ordinance, 1983 is hereby repealed.

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done, or taken, under the corresponding provisions of this Act, as if this Act had come into force on the day on which such thing was done or action was taken.

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल०एल०आर०डी० (6) 11/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 5) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 9) जैसा कि राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश द्वारा 'भारत के संविधान' के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 12 अप्रैल, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348(3) में अपेक्षित अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्द्वारा सर्वे साधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 5 के रूप में प्रकाशित किया जाता है ।

10 of 1968

2 of 1983

1983 का अधिनियम संख्यांक 5

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 5) अधिनियम, 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1977-78 में कतिपय सेवाओं पर, उस वर्ष के लिये उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

अधिनियम ।

भारत गणराज्य के चाँतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 5) अधिनियम, 1983 कहलाएगा । संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियाँ, जिनका जोड़ तीन करोड़, सोलह लाख, नवासी हजार, पचास रुपये आता है (3,16,79,050) वर्ष 1977-78 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिये प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किये गये व्ययों को पूरा करने हेतु, प्राधिकृत की गई समझी जाएगी ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1977-78 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 3,16,79,050 रुपये की और अधिक राशि प्राधिकृत करना ।
विनियोग ।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियाँ वर्ष 1977-78 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेंगी ।

अनुसूची

(धारा 2 तथा 3 देखें)

1	2	3		
भांज संख्या	सेवाएँ एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान	—	2,813	2,813
10	लोक निर्माण	—	107	107
17	सड़कें तथा पुल	—	2,52,966	2,52,966
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	5,346	—	5,346
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति	3,13,98,664	2,470	3,14,01,134
25	सिंचाई, नाव चालन, जल निकास तथा बाढ़ नियंत्रण	—	16,684	16,684
	जोड़	3,14,04,010	2,75,040	3,16,79,050

[Authorised English Text of Himachal Pradesh Vinlyog (Sankhya 3) Adhiniyam, 1983 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Act No. 5 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 5) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN
ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1977-78 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of three crores, sixteen lakhs, seventy-nine thousand and fifty rupees (Rs. 3,16,79,050) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1977-78 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 3,16,79,050 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1977-78.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1977-78. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Demand	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research ..	—	2,813	2,813
10	Public Works ..	—	107	107
17	Roads and Bridges ..	—	2,52,966	2,52,966
19	Social Security, Welfare and Jails	5,346	—	5,346
20	Public Health, Sanitation and Water Supply ..	3,13,98,664	2,470	3,14,01,134
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control ..	—	16,684	16,684
	Total ..	3,14,04,010	2,75,040	3,16,79,050

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल० एल० आर०-डी० (6) 9/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 7) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश द्वारा 'भारत के संविधान' के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 12 अप्रैल, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348(3) में अपेक्षित अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्द्वारा सर्व साधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश, में 1983 का अग्रिनियम संख्यांक 3 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) अधिनियम, 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1973-74 में उम वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

अधिनियम ।

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) अधिनियम, 1983 कहलाएगा । संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियाँ, जिनका जोड़ पाँच करोड़, पचासी लाख, चौदह हजार, सात सौ बासठ (5,85,14,762) रुपये है, वर्ष 1973-74 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उम वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जाएगी ।

हिमाचल
प्रदेश राज्य
की संचित
निधि में से
वर्ष
1973-74
हेतु कतिपय
व्ययों को पूरा
करने के लिए
5,85,14,762
रुपये की
और अधिक
राशि प्राधि-
कृत करना ।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियाँ वर्ष 1973-74 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जाएंगी ।

विनियोग

पनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1	2	3		
मांग संख्या	सेवाएँ एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
I-राजस्व से किया गया व्यय:				
3	वाहनों पर कर	6,187	—	6,187
	ऋण और अन्य दायित्वों पर व्याज	—	8,29,826	8,29,826
4	लोक सभा/राज्य/केन्द्र-शासित विधान-मण्डल	—	17,257	17,257
6	न्याय प्रशासन	—	25,734	25,734
16	लोक निर्माण	5,72,27,006	6,011	5,72,33,017
	राजस्व से किया गया कुल व्यय	5,72,33,193	8,78,828	5,81,12,021
II-पूँजीगत व्यय :				
26	लोक निर्माण कार्य पर पूँजीगत व्यय	—	28,506	28,506
	कुल पूँजीगत व्यय	—	28,506	28,506
III-ऋणों और अग्रिम राशियों का भुगतान :				
31	राज्य तथा केन्द्र शासित सरकारों द्वारा ऋण और अग्रिम धन	3,74,235	—	3,74,235
	कुल ऋणों और अग्रिम राशियों का भुगतान	3,74,235	—	3,74,235
	कुल योग	5,76,07,428	9,07,334	5,85,14,762

[Authorised English text of Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 3) Adhiniyam, 1983 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Act No. 3 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 3) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN
ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1973-74 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of five crores, eighty-five lakhs, fourteen thousand, seven hundred and sixty-two rupees (Rs. 5,85,14,762) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1973-74 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 5,85,14,762 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1973-74.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1973-74. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Demand	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
I—EXPENDITURE MET FROM REVENUE:				
3	Taxes on Vehicles ..	6,187	—	6,187
	Interest on Debt and Other Obligations ..	—	8,29,826	8,29,826
4	Parliament/State/Union Terri- tory Legislatures ..	—	17,257	17,257
6	Administration of Justice ..	—	25,734	25,734
16	Public Works ..	5,72,27,006	6,011	5,72,33,017
	Total—Expenditure met from Revenue ..	5,72,33,193	8,78,828	5,81,12,021
II—EXPENDITURE MET FROM CAPITAL:				
26	Capital Outlay on Public Works ..	—	28,506	28,506
	Total—Expenditure met from Capital ..	—	28,506	28,506
III—DISBURSEMENT OF LOANS AND ADVANCES:				
31	Loans and Advances by State and Union Territory Governments ..	3,74,235	—	3,74,235
	Total—Disbursement of Loans and Advances ..	3,74,235	—	3,74,235
	GRAND TOTAL ..	5,76,07,428	9,07,334	5,85,14,762

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल०एल०आर०डी० (6) 10/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 8) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश द्वारा 'भारत के संविधान' के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 12 अप्रैल, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348(3) में अपेक्षित संशोधन प्रविष्टि पाठ सहित एन०द्वा० संसाधन की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिसूचना संख्यांक 4 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) अधिनियम 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1976-77 में इस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

अधिनियम।

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) अधिनियम, 1983 कहलाएगा। संक्षिप्त नाम।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ दो करोड़, चालीस लाख, सतरह हजार, सात सौ पैंसठ (2,42,17,765) रुपए है वर्ष 1976-77 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जाएगी।
हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1976-77 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 2,42,17,765 रुपये की और अधिक राशि प्राधिकृत करना।
3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1976-77 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जाएंगी। विनियोग।

अनुसूची

(धारा 2 तथा 3 देखें)

1	2	3		
भाग संख्या	सेवाएँ एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
6	आबकारी एवं कराधान	1,17,068	—	1,17,068
12	लघु सिंचाई	7,66,852	—	7,66,852
17	सड़कें तथा पुल	1,57,66,006	1,18,211	1,58,84,217
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	19	—	19
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति	12,44,013	—	12,44,013
24	जल तथा विद्युत विकास	32,00,000	—	32,00,000
25	सिंचाई, नाव चालन, जल विकास तथा बाढ़ नियंत्रण	3,66,683	—	3,66,683
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	4,09,559	—	4,09,559
33	वित्त	22,29,354	—	22,29,354
	योग	2,40,99,554	1,18,211	2,42,17,765

[Authorised English text of Himachal Pradesh Vinlyog (Sankhya 4) Adhinlyam, 1983 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.]

Act No. 4 of 1983.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 4) ACT, 1983

(AS PASSED BY IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN
ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1976-77 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of two crores, forty-two lakhs, seventeen thousand, seven hundred and sixty-five rupees (Rs. 2,42,17,765) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1976-77 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 2,42,17,765 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1976-77.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1976-77.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3		
		Sums not exceeding		
Number of Demand	Services and purposes	Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
6	Excise and Taxation ..	1,17,068	—	1,17,068
12	Minor Irrigation ..	7,66,852	—	7,66,852
17	Roads and Bridges ..	1,57,66,006	1,18,211	1,58,84,217
19	Social Security, Welfare and Jails	19	—	19
20	Public Health, Sanitation and Water Supply ..	12,44,013	—	12,44,013
24	Water and Power Development	32,00,000	—	32,00,000
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control ..	3,66,683	—	3,66,683
26	Stationery and Printing ..	4,09,559	—	4,09,559
33	Finance ..	22,29,354	—	22,29,354
Total ..		2,40,99,554	1,18,211	2,42,17,765

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल०एल०आर०डी० (6) 12/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 6) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 10) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश द्वारा 'भारत के संविधान' के अनुच्छेद 348(3) में अपेक्षित अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्द्वारा सर्वे साधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 6 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

1983 का अधिनियम संख्यांक 6.

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 6) अधिनियम, 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1978-79 में कतिपय सेवाओं पर, उस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

अधिनियम ।

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 6) अधिनियम, 1983 कहलाएगा । संक्षिप्त नाम ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियां जिनका जोड़ सतरह करोड़, चौहत्तर लाख, पैंसठ हजार, छः सौ तीस (17,74,65,630) रुपए आता है, वर्ष 1978-79 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु, प्राधिकृत की गई समझी जाएगी ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1978-79 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 17,74,65,630 रुपए की और अधिक राशि प्राधिकृत करना ।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1978-79 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जाएगी । विनियोग ।

भारतगुची

(धारा २ तथा ३ के अंतर्गत)

1	2	3		
क्र.सं.	सेवाएँ एवं परियोजना	निम्नलिखित राशिमें से अतिरिक्त		
		निम्नलिखित राशिमें व्यय	व्ययित निधि पर प्रभारित	अतिरिक्त
		रुपये	रुपये	रुपये
3	न्याय प्रशासन	—	3,677	3,677
5	भू-राजस्व	1,49,70,820	—	1,49,70,820
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	—	35,650	35,650
10	लोक निर्माण	95,82,734	—	95,82,734
12	सड़क सिंचाई	3,92,09,154	—	3,92,09,154
17	सड़कें तथा पुल	—	3,451	3,451
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता तथा जल आपूर्ति	10,72,86,866	1	10,72,86,867
22	सहकारिता	21,45,044	—	21,45,044
25	सिंचाई, नावचालन, जल विकास तथा बाढ़ नियंत्रण	27,39,787	24,680	27,64,467
29	श्रम तथा रोजगार	6,42,550	—	6,42,550
30	आवास	7,36,966	—	7,36,966
33	वित्त	84,250	—	84,250
योग		17,73,98,171	67,459	17,74,65,630

[Authorised English text of Himachal Pradesh Vidyut (Sankhya 6) Adhiniyam 1983 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Act No. 6 of 1983

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 6) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1978-79 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 6) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of seventeen crores, seventy-four lakhs, sixty-five thousand, six hundred and thirty rupees (Rs. 17,74,65,630) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent on defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1978-79 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 17,74,65,630 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1978-79.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1978-79. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Demand	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
3	Administration of Justice ..	—	3,677	3,677
5	Land Revenue ..	1,49,70,820	—	1,49,70,820
9	Medical and Family Planning ..	—	35,650	35,650
10	Public Works ..	95,82,734	—	95,82,734
12	Minor Irrigation ..	3,92,09,154	—	3,92,09,154
17	Roads and Bridges ..	—	3,451	3,451
20	Public Health, Sanitation and Water Supply ..	10,72,86,866	1	10,72,86,867
22	Co-operation ..	21,45,044	—	21,45,044
25	Irrigation, Navigation, Drain- age and Flood Control ..	27,39,787	24,680	27,64,467
29	Labour and Employment ..	6,42,550	—	6,42,550
30	Housing ..	7,36,966	—	7,36,966
33	Finance ..	84,250	—	84,250
	Total ..	17,73,98,171	67,459	17,74,65,630

शिमला-2, 19 अप्रैल, 1983

क्रमांक एल0एल0आर0डी0 (6) 4/83.—हिमाचल प्रदेश वार एवार्ड्स (अमैण्डमेंट) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 2) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश द्वारा 'भारत के संविधान' के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 12 अप्रैल, 1983 को स्वीकृत किया गया, को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 7 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,
सचिव

Act No. 7 of 1983.

**THE HIMACHAL PRADESH WAR AWARDS (AMENDMENT)
ACT, 1983**

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN

ACT

to amend the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972 (Act No. 9 of 1972).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh War Awards (Amendment) Act, 1983.

Short title,
extent and
commence-
ment.

(2) It extends to the whole of Himachal Pradesh.

(3) It shall and shall always be deemed to have come into force with effect from the 15th day of August, 1982.

2. In section 3 of the Himachal Pradesh War Awards Act, 1972,—

Amendment
of section 3.

- (i) for the words “one hundred and fifty” occurring in clause (a), the words “three hundred” shall be substituted;
- (ii) for the words “one hundred” occurring in clause (b), the words “two hundred” shall be substituted; and
- (iii) for the words “fifty” and “ten” occurring in the first proviso, the words “one hundred” and “twenty” respectively shall be substituted.

